

SANDWEILER

Aktuell

11-2022

23.11.2022



De Kleeschen ënnerwee zu Sandweiler Sondeg, de 4. Dezember

De 4. Dezember kënnt de Kleesche mat sengem Begleeder, dem Houseker, op Sandweiler.

De Kleeschen an den Houseker waarden op Grouss a Kleng um **15 Auer am Centre culturel** zu Sandweiler, wou jiddwereen da säi Cadeau kritt.

Le Saint Nicolas en visite à Sandweiler Dimanche, le 4 décembre

En date du 4 décembre, le Saint Nicolas rendra visite aux enfants à Sandweiler en compagnie de son fidèle compagnon, le Père Fouettard.

Il vous attendra à **15 heures au Centre culturel** où il distribuera ses petits cadeaux.

Ausschalte vun der Stroosse- beliichtung vun 1 bis 5 Auer nuets

D'Gemeng Sandweiler huet mat Creos zesummegeeschafft fir den Empfehlungen zum Thema Stroossebeliichtung am Kader vun der nationaler Campagne „**zesummespueren – zesammenhalen**“ nozekommen. Mëttlerweil gëtt d'Stroossebeliichtung mat der Smartmeter-Technologie gestéiert déi et erlaabt, d'Belichtung vun 1 bis 5 Auer nuets auszuschalten.

Dës Moosnam ergänzt d'Energiespueremessuren déi schonn ëmgesat gi sinn, wéi den Iwwergang vun der öffentlecher Belichtung op LED, d'Reduktioun vun der Heizung a vun der Belichtung an den öffentleche Gebaier an de Verzicht vun engem Deel vun der Chrëschtbeliichtung op der Gemengeplaz.

Extinction de l'éclairage public de 1 à 5 heures du matin

L'administration communale de Sandweiler a collabré avec Creos afin de donner suite aux recommandations pour l'éclairage public telles que mentionnées dans le cadre de la campagne nationale «**zesummespueren – zesammenhalen**». L'éclairage public est dorénavant commandé via la technologie smartmeter permettant ainsi l'extinction nocturne entre 1et 5 heures du matin.

Cette mesure s'aligne avec les mesures d'économies d'énergie qui ont déjà été prises, telles que le passage à un éclairage public LED, la réduction de la température du chauffage et de l'éclairage des bâtiments publics et la réduction de l'illumination de Noël sur la place de la mairie.



18, rue Principale
L-5240 Sandweiler
Tél.: 3597 11 - 1 • Fax: 357966
www.sandweiler.lu

Difficile d'accrocher un pompier...

MAIS FACILE D'INSTALLER

UN DÉTECTEUR DE FUMÉE



Le détecteur de fumée devient obligatoire en janvier 2023, dans tous les logements.



Schoulzertifikat

D'Eltere vu Kanner am Schoulalter (4 bis 16 Joer), déi an **enger Privatschoul** zu Lëtzebuerg oder am Ausland während dem Schouljoer 2022/2023 sinn, si gebieden eis en Umeldungszertifikat vun der Schoul op folgend Adress ze schécken:

Certificat de scolarité

Les parents d'enfants à l'âge de scolarité (4 à 16 ans) qui fréquentent **une école privée** au Luxembourg ou à l'étranger pendant l'année scolaire 2022/2023 sont priés de nous faire parvenir un certificat d'inscription de l'établissement scolaire à l'adresse suivante :

School certificate

Parents of children at school age (4 to 16 years) who attend a **private school** in Luxembourg or abroad during the school year 2022/2023 are requested to send us a certificate of registration from the school to the following address:

Administration communale de Sandweiler
Service scolaire
B.P. 11
L-5201 Sandweiler

Sandweiler Chrëschtmäertchen

De 9. an 10. Dezember, 17 bis 22 Auer

Fir d'Édition 2022 vum Sandweiler Chrëschtmäertchen hu mir, mat der Ënnerstëtzung vu lokalen Associatiounen, e flotte Programm op d'Been gestallt. Mir freeën eis elo schonn, lech **Freideg, de 9. a Samschdeg, den 10. Dezember vu 17 bis 22 Auer op der Duerfplaz** ze treffen.

Fir eng feierlech Stëmmung ass gesuert: freides trëtt den Orchester „Simply2“ op, a samschdes „Vocals on Tour“.

Petit marché de Noël à Sandweiler

Le 9 et 10 décembre, 17 à 22 heures

Pour l'édition 2022 du petit marché de Noël à Sandweiler nous avons, avec le soutien des associations locales, mis en place un beau programme. Nous nous réjouissons déjà de vous retrouver **le vendredi 9 et le samedi 10 décembre de 17h à 22h sur la place du village.**

L'ambiance sonore sera assurée par les orchestres «Simply2» le vendredi et «Vocals on Tour» le samedi.

**Sandweiler
Chrëschtmäertchen**
9. & 10.
Dezember
17 bis 22 Auer

Duerfplaz
Jemp Stein

GEMENG
SANDWEILER